

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gespaltene Zeilzeile 15 Pfennig.
Redaktion, Druck u. Verlag von R. Grafmann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr
Stettin, Kirch, lag Nr. 3.

Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Dienstag, den 14. September 1880.

Nr. 429.

Deutschland.

Berlin, 13. September. Die „Nat.-Ztg.“

schreibt:

Die Dulcignofrage harret noch immer der Entscheidung. Die europäische Flotte ist im Begriff, die Anker zu lichten, um von Ragusa nach der vielumwordenen kleinen albanesischen Insel zu dampfen. Die Albanesen beharren noch bei ihrer Weigerung, Dulcigno abtreten zu lassen, ungeachtet aller ihnen von Konstantinopel aus gemachten Verbindungen. Fürst Nikolaus von Montenegro, seinerseits den Schwierigkeiten der allgemeinen Lage Rechnung tragend und dem Rathe Europas folgend, hat sich bereit erklärt, auf die Dörfer Dinosch und Oraba, welche ihm abgetreten werden sollten, die aber die Albanesen unter keinen Umständen herausgeben wollten, zu verzichten, wenn Dulcigno ihm friedlich abgetreten würde. Rußland und England hatten die Cession dieser beiden Positionen bei der Pforte nachdrücklich befürwortet und wie verlautet, im Fall der Weigerung sogar mit einer Sonderaktion gedroht — jetzt wird aber aus Konstantinopel gemeldet, daß die Mächte — also auch Rußland und England — übereingekommen wären, Dinosch bei der Türkei zu belassen, wenn sie Dulcigno sofort an Montenegro übergeben. Vermuthlich wird durch diese Angelegenheit endlich zum bewährtesten Abfchluß kommen, so daß die europäische Flotte nicht erst eine drohende Haltung annehmen braucht. Nach einer Meldung von „D. Z. B.“ aus Ragusa von gestern verlautet gerüchelt, daß die formelle Uebergabe von Dulcigno am 15. d. M. erfolgen werde. Die Montenegriner rüsten sich schon zur Besetzung der Stadt und zwar mit großer Macht, um jedem etwaigen Widerstande begegnen zu können. Es sind, wie es heißt, 6000 Mann mit 8 Kanonen von Cetinje aus gegen Dulcigno in Bewegung gesetzt worden.

Mittlerweile hat in Konstantinopel wiederum ein Ministerwechsel stattgefunden. Die „D. Z. B.“ von gestern aus der türkischen Hauptstadt meldet, hat Kadri Pascha seine Entlassung genommen und Said Pascha ist an seiner Stelle zum Premierminister ernannt worden. In einem an Said Pascha gerichteten Pat folgt der Sultan, angedeutet des Grades der Lage und der Dringlichkeit, Maßregeln zu ergreifen, habe er eine Veränderung im Ministerium für notwendig gehalten und Kadri Pascha seines Amtes enthoben. Er setze in Said Pascha das Vertrauen, daß es ihm gelingen werde, eine befriedigende Lösung der schwelenden Fragen zu erzielen.

Kasim Pascha ist zum Minister der auswärtigen Angelegenheiten ernannt worden, Serdar Pascha zum Präsidenten des Staatsraths, Rafi Pascha zum Handelsminister, Kamal Pascha zum Unterrichtsminister und Rafi Pascha zum Minister der Finanzen. Said Pascha war vom 17. Oktober 1879 bis 9. Juni 1880 Großvezir und Präsident des Ministerrathes. Als er durch Kadri damals ersetzt wurde, hieß es allgemein, daß dies der erste Erfolg der Mission Gotsch sei und der Sultan dem Druck der europäischen Meinung nachgegeben habe. Abdul Hamid hatte am 6. Juni einen ähnlich lautenden Pat an Kadri gerichtet, wie jetzt an Said. Kadri wurde darin aufgefordert, mit Ausföhrung der Reformen in kurzer Frist zu beginnen und die guten Beziehungen zu den Großmächten unter Wahrung der Souveränitätsrechte der Pforte aufrecht zu erhalten. Da Said Kadri's Nachfolger geworden, darf man annehmen, daß der Sultan in ihm das Vertrauen setzt, er werde besser seine Souveränitätsrechte zu wahren wissen. Welchem Druck der diesmalige Ministerwechsel zuzuschreiben ist, ist ungewiß, möglicherweise darf man ihn auf Rechnung des deutsch-österreichischen Einflusses setzen. Die Durchführung von Reformen wird durch den Personenwechsel aber schwerlich etwas gewonnen. Es bleibt derselbe, auch Abdul Hamid versucht nur wieder mit einer anderen Nummer.

Der „Dannoversche Courier“ theilt den Wortlaut der Einladung zu der auf Sonntag, den 19. d. M., anberaumten Versammlung der national-liberalen Partei mit. Sie lautet: Der vor Kurzem erfolgte Austritt einer Anzahl von Mitgliedern des Reichstages und des preussischen Abgeordnetenhauses aus der national-liberalen Partei läßt es den Unterzeichneten dringend erforderlich erscheinen, daß die National-liberalen der gesamten Provinz Hannover ihrer Stellung zur Session einen klaren und bestimmten Ausdruck geben. Zu

diesem Zwecke laden wir Sie zu einer am Sonntag, den 19. d. M. 12 Uhr im Saale der hiesigen Börse abzuhaltenden Parteiverammlung ein, ersuchen Sie zugleich, Vertrauensmänner und Parteifreunde, denen dieses Schreiben nicht zugegangen ist, zum Besuche veranlassen zu wollen.

Hannover, 10. September 1880.

R. v. Bennigsen, Vorsitz, Rechtsanwalt. Dollberg, Kaufmann. Ehrenholz, Oberlehrer. Coers, Direktor. Helliger, Rechtsanwalt. Hoppe, Justizrath. Hornemann, Mitglied des Landtages. v. d. Horst, Senator. Hugenberg, Schatzrath. Hursig, Bürgermeister a. D. Jänicke, Kommerzienrath. Kastein, Lehrer. Klein, Senator. Dr. König, Schatzrath a. D. Kuhlmann, Bürgerversteher. Raporte, Mitglied des Reichstages. Madensen, Mitglied des Landtages. Mahraun, Seminarlehrer. Dr. Müller (Wülfel), Mitglied des Landtages. Ewald Meyer, Fabrikant. Reichard, Redakteur. Rümpler, Senator. Schlager, Mitglied des Landtages. Zum Berge, Redakteur.

In Madrid herrscht große Freude, aber vielleicht noch größere Enttäuschung. Die Königin Christina ist von einer Tochter entbunden worden. Mit einer Zuversicht, welche das Ergebnis nicht gerechtfertigt hat, wurde am spanischen Hofe auf die Geburt eines männlichen Thronerben gerechnet. Allein wie vor wenigen Tagen die Königin Emma der Niederlande statt des erhofften Bringers einer Prinzessin das Leben gab, so ist es jetzt auch in Spanien geschehen, doch ist durch die Ankunft einer Prinzessin auf jeden Fall die Thronfolge gesichert — wenn in Spanien überhaupt von einer gesicherten Thronfolge die Rede sein kann. König Alfons hat die alten Traditionen des spanischen Hofes bei diesem Ereignis auf das genaueste beobachtet und mit peinlicher Gewissenhaftigkeit die Vorschriften der altkastilischen Etikette erfüllt; damit hat er den Anschauungen des spanischen Volkes gebührend Rechnung getragen. Nicht ohne Lächeln kommt man von den Vorbereitungen, welche für die Ankunft des Kindes getroffen wurden, lesen; sie riefen die Erinnerung an die schlimmsten Zeiten des mittelalterlichen Aberglaubens wach, aber dieselbe wurzelt nun einmal im spanischen Volke. Nichts hat das Ansehen Don Amadeo's so sehr geschädigt und seinen Sturz beschleunigt als die Nichtachtung der Etikette und die Vernachlässigung des alten Ceremoniells bei der Geburt seines jüngsten Sohnes. Prinz Ludwig wurde am 31. Januar 1873 geboren und am 11. Februar sah sich König Amadeo genöthigt, die Krone niederzulegen. Sollte das spanische Volk einmal mit Don Alfons unzufrieden werden, so wird es jedenfalls nicht aus Ursachen verletzter Hofetikette und Mißachtung altbergebrachten Aberglaubens geschehen.

Umsland.

London, 10. September. Es ist über die bevorstehende (möglicherweise schon überdrüssig gewordene) Flottendemonstration der Mächte und über die ihren Admiralen zu ertheilenden Weisungen in den letzten Tagen so viel gefabelt worden, daß es schwer ist, das wahre vom falschen zu trennen. Nun aber der Pariser Berichtsfalter der „Times“, der freilich die Spreu vom Weizen nicht jederzeit zu sondern versteht, darüber bestimmtes aus „vollständig glaubwürdiger“ Quelle mitzutheilen im Stande ist, will ich doch erwähnen, was er schreibt: „Es ist zwischen den Mächten ausdrücklich festgesetzt worden, daß die Flottensammlung ihren rein demonstrativen Charakter nur durch ein einstimmiges Uebereinkommen der theilnehmenden Mächte einbüßen soll; daß keine derselben getrennt von den übrigen handeln, bleiben, abfahren, landen oder bombardiren darf; daß keine Aenderung in dem gegenwärtigen Charakter der Kundmachung ohne ein früher erstelltes Uebereinkommen eintreten soll; daß der Oberbefehl unter diesen Umständen obligatorisch bleiben muß (?) und daß, wofern das Einvernehmen gelöst werden sollte, keine Macht, es sei denn auf ihre eigene Gefahr und Verantwortung, die Kundgebung verlängern oder deren demonstrativen Charakter abändern darf.“ Damit stelle die an sich unsinnliche Angabe zu Boden, daß der französische Admiral von seiner Regierung die Weisung erhalten habe, beim ersten Kanonenschuß rechts zu machen; dergleichen die andere Angabe, daß Deutschland und Oesterreich sich ausdrücklich vorbehalten hätten gegen den Fall, daß Rußland und England in Dulcigno Truppen landen oder sonstige Zwangsmittel gegen die Türkei anwenden sollten,

die dem Charakter der Flottensammlung nicht entsprächen. Angenommen, daß obige Mittheilungen sich bewähren sollten, und angenommen ferner, daß mit oder ohne Kundmachung die montenegrinische Frage rasch und befriedigend gelöst werden sollte, so wären damit alle Besorgnisse vor weiteren unliebsamen Verwicklungen noch keineswegs gehoben. Von der in Bulgarien herrschenden Aufregung und den daselbst unverhohlenen betriebenen Ränken bezüglich Ostrumeliens weiß jeder Reisende, der aus jenen Gegenden kommt, mehr als genug zu erzählen. Ich hatte in den letzten Tagen Gelegenheit, einige derselben zu sprechen — ruhige, unparteiische Männer mit feiner Beobachtungsgabe —, die alle übereinstimmend sind, daß vor Eintritt des Winters ein Aufstand gegen die türkische Oberherrschaft versucht werden wird und Rußland dabei die Hand im Spiele hat. Von letzterem werde es abhängen, wann losgeschlagen werden soll und welchen Grad von Stärke und Nachhaltigkeit die Bewegung erringen werde. Den bezüglichsten Absehnungen von Petersburg sei nicht das geringste Gewicht beizumessen, die in Bulgarien anwesenden Russen seien sich wohl bewußt, was von ihnen zu halten sei, und nur ein entschiedenes Auftreten Oesterreichs könnte vielleicht die panslawistische Bewegung, wenn auch nicht erschluden, doch einwirken von einer flagranten Verletzung des Berliner Friedens abbreiten. Worin dieses entschiedene Auftreten Oesterreichs bestehen soll, darüber scheinen unter den friedlich gesinnten Politikern der Balkanhalbinsel voreist sehr unklare Begriffe zu herrschen. Dagegen herrscht dort die allgemeine Ueberzeugung, daß keine Mächte der Welt im Stande sein würden, die Bulgaren ruhig zu erhalten, wenn die Mächte den zu Gunsten Ostrumeliens gefassten Beschlüssen der Berliner Konferenz durch irgend eine militärische Maßregel — sei es auch nur durch eine Flottensammlung — Nachdruck verleihen sollten. Davon zu sprechen ist aber jedenfalls noch nicht an der Zeit. Die griechische Frage scheint nämlich in diesem Augenblick vollständig in den Hintergrund der diplomatischen Besprechungen getreten zu sein und nur auf den verschiedenen Exerzitsplätzen Athens mit Lebhaftigkeit erörtert zu werden.

Großflott Konstantin wird, wie verlautet, die vollständige Ausrüstung der kaiserlichen Dampfschiffe „Livadia“ nicht auf englischem Boden, sondern in Paris abwarten, wofür das Warten jedenfalls angenehmer ist als in Glasgow, Plymouth oder London, welches letztere in diesem Augenblicke an Amusements für hohe Herrschaften vielleicht die ärmste Hauptstadt von Europa ist.

In Bälde soll der Großherzog von Hessen wieder mit seinen beiden Töchtern herüberkommen, um nach flüchtigem Aufenthalt in London längere Zeit bei der Königin in Balmoral zu verweilen.

Der Strike der Grubenarbeiter im Westen Schottlands, der an sechs Wochen währte und den Arbeitern große Entbehrungen auferlegte, hat damit geendet, daß letztere sich bereit erklärten, ihre Arbeit wieder aufzunehmen.

Provinzielles.

Stettin, 14. September. An die Feier des diesjährigen Sedanfestes dürfte ein Mitglied des Zülchower Kriegervereins noch einige Male in recht unliebsamer Weise erinnert werden. Der Verein hatte am 2. September zur Feier des Tages einen Festzug durch den Ort veranstaltet, der sich bis auf den Kirchhof bewegte, wo an dem dort errichteten Kriegerdenkmal Halt gemacht wurde. Ein Mitglied des Vereins bestieg das Denkmal, legte auf dasselbe einen Kranz nieder und hielt an die Kameraden eine Ansprache. Diese Ansprache ist aber etwas zu kräftig ausgefallen, denn Redner begnügte sich nicht, darin auf die Bedeutung des Tages hinzuweisen, sondern trittfre auch das Verhalten des Ortsvorstandes und der dortigen Lehrerschaft, weil sich dieselben dem Festzuge nicht angeschlossen, auch die Schulkinder nicht zur Theilnahme angehalten hätten. Er ließ hierbei einige Bemerkungen fallen, die geeignet waren, das Ansehen der Lehrer wie des Ortsvorstandes herabzusetzen und haben dieselben in Folge dessen gegen den Redner Injurienklagen angestrengt; außerdem hat derselbe bereits ein polizeiliches Strafmandat erhalten, weil er unbefugter Weise das Kriegerdenkmal auf dem Kirchhofe bestiegen. Sicher wird derselbe in Zukunft seinen patriotischen Gefühlen etwas mehr Zwang anthun, damit ihm eine derartige Feier nicht nochmals mehr als einen Tag Kopfschmerzen macht.

Dem General-Kommissions-Sekretär Dürmeyer zu Stargard i. Pomm. ist der königliche Kronen-Orden vierter Klasse verliehen.

Ein Privat-Rechtsgelehrter hatte sich von seinem Klienten für den Fall der glücklichen Durchführung des Prozesses einen nicht unerheblichen Lohn ausbedungen. Der Prozeß wurde gewonnen, wonächst der Klient sich jedoch nicht veranlaßt fand, seinen Schuldschein einzulösen. Es kam zum Prozeß, und wurde der klagende Privat-Rechtsgelehrte abgewiesen und zwar auf Grund des § 75 I. 1. Tit. 13 A. L. R.: Wenn Geschäfte, zu welchen eine bestimmte Klasse von Personen bestimmt ist, von andern, welche zu dieser Klasse nicht gehören, auf eine an sich erlaubte Art gegen eine vorbedungene Belohnung übernommen werden, so darf doch auch eine solche Belohnung die der Person der anderen Klasse vorgeschriebene Taxe niemals übersteigen. Wer also sein Vertrauen einem zugelassenen Rechtsanwalte nicht schenken will oder kann und sich deshalb an einen Privat-Rechtsgelehrten, Volksanwalt u. s. w. wendet, der kann Liquidation nach der Gebührentaxe für Rechtsanwälte verlangen; hiermit muß auch der Privatanwalt sich ein Genüge sein lassen.

(Polizei-Bericht.) Verloren: Am 2. d. M. 1 Medaillon mit Bergkristalleinlage; am 6. d. M. 1 braunes Portemonnaie mit 150 Mark. Gefunden: Im Februar c. 1 zweifarbiger Handwagen; in der Zeit vom 1.—8. d. M. der Militärpaß eines Matrosen Schmidt, 1 Cigarrentasche in welcher der Taschenspieler eines Franz Stelmacher mehrere Schlüssel, 1 Portemonnaie mit Inhalt, 1 grauer Sonnenschirm, 1 Pulverflasche, 1 anscheinend goldene Schnalle mit rothem Knobel, das Gefundenbuch einer unversch. Schnur und 1 weißes Taschentuch. Oborgen: Vor einigen Tagen 2 Boste.

Am Sonnabend Abend bestiegen mehrere Seute in Bredow den Dampfer „Najade“, einer derselben übergab dem Kassirer zur Bezahlung ein 20-Markstück, erhielt aber nur auf 1 Mark zurück. Der Kassirer wurde zur Rede gestellt und bestritt, ein Goldstück erhalten zu haben, behauptete sogar, am ganzen Tage noch kein 20-Markstück empfangen zu haben. Der Seemann, sowie mehrere Passagiere erklärten jedoch auf das Bestimmteste, daß dies der Fall gewesen und schließlich stellte es sich heraus, daß der Kassirer das Goldstück im Portemonnaie hatte. Möglicherweise, daß ein Irrthum vorgelegen, da der Kassirer beim Einkassiren keine Laterne bei sich führte, wie dies sonst üblich.

In vergangener Nacht geriethen an der Ecke der Wollweber- und Breitenstraße der Polizeihelfer Burgemeister und der Kellner Carl Winrich in Streit, bei welchem ersterer ein Messer zog und dem Winrich einen Stich in den Kopf versetzte. Derselbe wurde verhaftet.

Nachdem wir erst kürzlich von einem wieder blühenden und Frucht ansehenden Apfelbaum unweit Berlins und abemals Blüthen und Früchte treibenden Rebstock in Arnswalde berichtet haben, können wir heute ein ähnliches Naturereignis aus dem Reichthum Stettins unseren Lesern schildern. In unserer Redaktion befinden sich eine Anzahl Blüthenkronen von zum zweiten Male blühenden Kastanienbäumen. Es sind diese bevorzugten Stender Floras an verschiedenen Stellen unserer Anlagen vor dem Königsthor zu finden. Während der eine Baum in den Anlagen nach den Frauenstufen zu steht, hüllt sich der andere weit aus blüthenreicher in ein beschönerndes Dunkel. Es ist dies nicht bei der Schul'schen Konditorei und an einem Plaze, den die Göttin des Ackerbaues zu ihrem Heiligtum auserkoren hat und wovon die Pforten dieses paradiesischen Stückchens Erde nicht von einem Erberne bewacht werden; so bietet doch eine meist den Strichstrumpf quälende Frau den kleinen Tempel, in dessen Bereich jener kräftige balsamisch duftende Kastanienbaum sich befindet. Doch auch ohne jener Wächterin in das Gehege zu kommen, wird es möglich, den blühenden Stamm in Augenschein zu nehmen.

S Zempelburg, 12. September. Ganz eigenenthümliche Unannehmlichkeiten hat die hiesige katholische Gemeinde, deren Todte jetzt noch auf dem Friedhofe mitten in der Stadt beerdigt waren. Dieselbe kaufte ein Ackerterrain zu einem neuen Friedhofe, etwa eine Viertel Meile hinter der Stadt, an, ließ dieses auch einweihen und ummauern — Alles mit Bewilligung der Polizei — und nach-

träglich verbietet die königliche Regierung aus Sanitätsrücksichten die Ausübung dieses Terrains. Der an das letztere stößende Chausseegraben nämlich, der im Frühjahr und Herbst etwas Wasser mit sich führt, gab allen Anlaß zu diesem Verbot, welches die Gemeinde um viele Hundert Mark schädigt. Die Interessenten bereiten deshalb, wie verlautet, eine Beschwerde an den Herrn Kultusminister vor.

Vermisches.

Die „Deutsche Zeitung“ theilt unter dem Titel „Erzählungen der Gerichtstafel“ die Geschichte einzelner Edikte mit, die in den Korridoren des Wiener Landesgerichts angeschlagen sind, und man kann daraus einige der vielbesprochensten Sensationsaffären aus der jüngsten Vergangenheit Wiens kennen. Da heißt es unter Anderem: Vergessen und verschollen! Ohne bekannte Erben ist er verstorben, der wohlbekannte Kaffee. In nächsterem Tone fordert ein Edikt die Hinterbliebenen auf, ihren Aufenthaltsort bekanntzugeben, um die Verlassenschafts-Abhandlung mit ihnen zu pflegen. Aber Niemand meldete sich — bestand doch die Verlassenschaft in wenig mehr als einem Tagebuche . . . vermittelte Blätter, von zitternder Hand vollgeschrieben. Derjenige aber, der, von jahrelang herabklingender Todesstunde umfungen, diese Blätter beschrieb, war ein gar hochgeschätzter, vielgesuchter, von Frauengunst vielumsonnter Künstler gewesen, von reicher, adelsvoller Familie entsprossen, der sein verfallendes Väterchloß verlassen, die Weige zur Hand genommen hatte, ins Reich der Kunst und der Ideale gepilgert war, bis er eine Anstellung als Prim-Geiger in dem Orchester eine Hofbühne fand. — Entzückt horchte jedesmal das gestrenge Publikum auf, wenn der interessante Musiker in einem Unifono anhub, und rauschender Beifall lohnte eben so oft den Künstler, wenn er geredet. Er aber, fast still, regungslos, und nur der ständige Abgang eines Lächelns spielte um seine Lippen, wenn von der Bühne aus, ganz hinten von der — wie es in der Balletsprache heißt — letzten Quadrille es zu ihm in den Orchester-Raum herunterleuchtete von zwei tiefen Augenfern aus einem traumhaft schönen, ruhenden Mädchen-Angesicht. Bald wußte die ganze Stadt von dem fast ideal zu nennenden Verhältnisse zu erzählen zwischen dem adeligen Prim-Geiger und der aus der untersten Volksschicht entstammenden „Katte“, wie im Theater-Jargon die Anfängerinnen des Ballets genannt werden. Da gab es mancherlei Tratsch und arge Rederei, bis eines Tages der sittenstrenge Intendant den Musiker in seine Kanzlei beschied und ihm die Alternative zwischen Entlassung oder Lösung seiner „affrontierten“ Liaison mit der kleinen Katte stellte, eine hochgestellte Dame aus der Umgebung der Fürstin habe gerechten Anstoß an dem Skandal genommen. Höhnisch vibrieren die Mundwinkel des Künstlers, fast schien es, als wollte er etwas sprechen . . . Bald war der Künstler aus der städtischen Dienstung verschwunden und mit ihm die kleine Katte. Kurze Zeit nachher finden wir das Paar in Wien, wo die verfolgten Musenklinder Engagement gefunden hatten. Der Musiker spielte im Orchester, die Katte tanzte. Bald jedoch hatte die zu blendender Schönheit ausblühende E Levin ihr unscheinbares Kleid abgestreift und war in schillernde Farbenhüllen geschlüpft . . . das Ballet hatte einen Magnet gewonnen, der mächtig an-

103 Da warf ein Fieber den Musiker auf das Krankenlager. Das kleine „Fiechen“, wie er die Geliebte nannte, pflegte ihn, und nur Abends zur Theaterstunde verließ sie ihn, um — tanzen zu geben. Sechs Monate dauerte schon die Krankheit des Künstlers, immer blässer wurden seine Wangen, immer durchsichtiger seine Jüge — da blieb eines Abends, die Vorstellung mußte schon längst zu Ende gewesen sein, die Samariterin ungewöhnlich lange aus; es schlug 11 Uhr, Mitternacht, die Sonne zog herauf . . . von dem Mädchen aber war weder etwas zu sehen noch zu hören. In Fiebergluth und namenloser Seelenqual wählte der Unglückliche sich auf dem Lager — da . . . da klopfte es an der Thüre, sie mußte es sein, der böse, neckische Kobold, der ihn so grausam gequält. Die Hausbesorgerin trat in's Zimmer mit einem Briefe in der Hand, den ein galanter Diener soeben abgegeben. . . Die Katte hatte ihn verlassen, und der neue Galan schickte dem unglücklichen Künstler eine Tausend-Gulden-Note als . . . Entschädigung. Zwei Monate später hatte der geküßte, todeskeiche Mann ausgerungen, nicht ohne zuvor seine Schmerzgeschichte dieses Jergens-Golgatha niedergeschrieben zu haben. Er war ohne legitime Anordnung gestorben, nur die Gerichtstafel meldete etwas von seinem Tode. Die heute hat kein Erbe sich nach seinem Vermächtnisse erkundigt. . . Neben diesem Konvolutions-Edikt ist ein merkwürdiges Altesstück an die Gerichtstafel genagelt — eine Vatermörderklage, angehängt von einer Näherin wider den Altsch einer fremdlandischen Völschaft, und affischirt wegen derzeit unbekannten Aufenthalts des Beklagten. . . Das seltsame Altesstück nimmt sich so sonderbar aus, als wäre die Ehre und Unschuld des armen Kindes an den Bräutigam genagelt worden. Sie hatte einst die frühlichen Lieber bei ihrer Arbeit zu trällern gewußt, bis der Aristokrat sie entdeckte. Als aber ein Skandal entstand, wurde der vornehme Herr unwohl, das Klima behagte ihm nicht mehr . . . und jetzt sucht die von ihm Verlassene und Betrogene für ihr — sein Kind den Vater. . . Wie diese Vatermörderklage an der Gerichtstafel im Luftzuge herumflattert, als wollte sie dem pflichtvergessenen Verführer nachfliegen, unbekannt wohin. . . Ein drittes Edikt — das Konkurs-Edikt über das Vermögen der Chansonetten-Sängerin Fräulein Cora Moré, vulgo Betty Hufnagel. . . Also alle diese farbenstillernden, erzentrückten Koblen, alle diese glitzernden, gleichenden Steine waren erborgt, erlitten, und die Märchen von den unermeßlich reichen Grafen und Fürsten, die der ledigen, umhüllten „Bretel-Diva“ zu Füßen ihre Erbe verguden und verpraagten, war eitel Kellame der Schamlosen? Wie höhnisch rauscht es durch die Blätter der Gerichtstafel! Hart neben dem Konkurs-Edikt hängt ein kleiner, unscheinbarer Bescheid, welcher vermeldet, daß der Konkurs abgethan wurde wegen Mangels eines Vermögens, und in der Gant-Inventur kann man es lesen, daß zur Befriedigung der betrogenen Gläubiger nichts vorgefunden wurde als: 3 Hemden, 6 Sacktücher. . . Tags darauf fährt Fräulein Cora Moré, vulgo Betty Hufnagel in einem feurigen Bergespann im Prater spazieren und der Kutscher des Grafen M., dem die Equipage gehört, schnalzt mit der Peitsche. . . Von gar mancher Lebensgeschichte, von seltsamen Erbsenzen und Schicksalen weiß die Gerichtstafel zu erzählen. Ein kleines Edikt mit dem Da-

tum des 1. September 1880 blüht seit einigen Tagen wie mit traurigen Augen auf einen unbekannten, düstern geliebten Mann herab, der, nachdem er dasselbe vielleicht zum hundertsten Male gelesen, die Hände wie zum Schwur emporhebt und dabei murmelt: „Es giebt eine Vergeltung. . . Auf dem Edikte steht geschrieben, daß wegen gerichtlicher Erhebungen Blödsinn die Margarethe W. unter Kuratel gestellt und zu ihrem Kurator der Fragner Anton J. ernannt wurde. — Arme Margarethe. . . deine Schönheit war dein Verderben! In der fernsten Vorstadt geboren und erzogen, lernte sie in der Stadt das Blumenmachen, und die bunten farbenstillernden Kunstblumen hauchten einen betäubenden Duft aus und umhüllten die leicht erregbare Phantasie des Mädchens, so daß sie Ehre, Zucht und Sitte vergaß und eines Tages sich gar nicht selbst wieder erkannte, denn die weiche, anscheinende Brokat-Kob, an der sie kurz vorher selbst gearbeitet, legte sich schmeichelnd um ihren Leib und die farbenstillernden Kolibris, die sie kurz vorher selbst künstlich zusammengestellt hatte, wiegen sich in ihrem abschwebenden Haargelocke und sie hörte sich nur bei ihrem Kaufmann rufen. Den christlichen Namen der Familie, des alten Vaters aber hatte sie verloren. Die Stadt sprach von den tollen Launen der Courtisane, deren fascinierender Blick den Feuerfunken sendete in das stille Glück mancher Familie. — Eines Tages gab es ein prächtiges Wettfahren im Prater. Im glänzenden Gefährte sollte die Maitresse in den Auen himab — da plötzlich hört sie einen gelenden Schrei. . . die Pferde bäumen sich, sie hört das Schreien, Verwünschungen und Kreischen der Menge, sie sieht einen blutenden Körper. . . ihre Equipage hat einen Knaben gerädert. . . Die Menge nimmt eine drohende Haltung an; sie erkundigt sich um die Person des Unglücklichen, der zuckende Knabe flüstert leise stammelnd seinen Namen. . . Entsetzt! — die Schwester hat den Bruder getödtet. . . Wie Nebel beginnt es ihr vor den Blicken zu schwimmen. Da stürzt hilfebedürftig eine todtblaße Frau herbei und wirft sich über den Körper des Knaben. Plötzlich durchdringt ein banger Ruf die Luft: „Mutter, vergehen Sie, ich hab's gethan!“ Wie aber die in ihrem Schmerze betäubt daliegende unglückliche Mutter diese Stimme hört, hebt sie den Kopf, öffnet die Augen weit und groß und bricht in ein gelendes Gelächter aus: „Die Margarethe ist's, die Margarethe“, und sie hat ihren Bruder überfahren. Daß die Herrgott ewig verflucht, quers den Vater wegen der Schand' umbracht und jetzt den Bruder!“ . . . Da erschienen Leute mit der Tragbahre, hoben den todtten Knaben auf und zogen mit ihm von dannen. Im blauen, selbengepölkerten Coups lag ohnmächtig die reichgeschmückte Sünderin. Und der an der Gerichtstafel täglich das Edikt liest, das den unheilbaren Wahnsinn der reuigen Magdalena trocken meldet, ist der „Falter-Toni“, der verschmähte Hugenpöckel und Verehrer des verlorenen Mädchens.

Telegraphische Depeschen.

Köln, 13. September. Die „Köln. Ztg.“ veröffentlicht das vom Kultusminister entworfen und von Sr. Majestät dem Kaiser festgestellte Programm für die Feier der Vollendung des Kölner Domes am 15. October 1880 wie folgt: Am Vorabend Festglocke aller Glöden der

Kirchen Kölns von 7 bis 8 Uhr. Am Festtage Morgens von 7 bis 8 Uhr Festglocke aller Glöden der Kirchen Kölns. Feiertlicher Festzug der Dombau-Bereine, der Dombauphile, der Korporationen, Gewerke, Vereine etc., welcher sich auf dem Neumarkt versammelt, um 9 1/2 Uhr Vormittags am Regierungsgebäude vor Sr. Majestät dem Kaiser und König vorüberzieht und Aufstellung auf dem Festplatz nimmt. Um 10 Uhr findet in der Trinitatiskirche evangelischer Gottesdienst statt; demselben werden beizuwohnen: Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin, Ihre I. I. Hohellen der Kronprinz und die Kronprinzessin, Ihre Igl. Hohellen die Prinzen und die Prinzessinnen des königlichen Hauses, die von Sr. Majestät dem Kaiser eingeladenen Herrschaften, das Staatsministerium, die Spitzen der Militär- und Civilbehörden, soweit sie dem evangelischen Bekenntnis angehören, sowie die zum unmittelbaren Gefolge gehörigen Personen. Um 10 Uhr 50 Min. begeben sich Ihre Majestäten nach dem Dom, um dem Leichen beizuwohnen. Um 11 Uhr Empfang Ihrer Majestäten am Fuß der Treppe des Portals des Domes durch die Dombaueverwaltung, im Portale durch das Domkapitel. Ansprache des Dombachanten. Ihre Majestäten nehmen im hohen Domchor Platz; dahin folgen die zu dem evangelischen Gottesdienste versammelten Herrschaften und Personen und begeben sich auf die im hohen Domchor und den Seitenschiffen reservierten Plätze, woselbst bereits die übrigen geladenen Gäste erschienen sind. Nach Beendigung des Leichen um 11 Uhr 30 Min. verlassen Ihre Majestäten und die prinzipalsten Herrschaften den Dom durch das Südportal und nehmen auf der Kaisertribüne Platz. Die Spitzen der Civil- und Militärbehörden etc. folgen und nehmen die vorbehaltenen Plätze auf den Tribünen ein. Inzwischen haben sich die durch das Festkomitee mit Eintrittskarten versehenen Damen und Herren auf den Tribünen am Domhofe versammelt. Sobald Sr. Majestät der Kaiser die Kaisertribüne betreten haben, erfolgt die Vorlage der in dem Schlußstein der südlichen Thurmkrone einzufügenden Urkunde. Dieselbe wird von dem Dombaumeister vorgelesen. Ihre Majestäten, die Prinzen und die dazu von Sr. Majestät bestimmten Personen unterzeichnen die Urkunde. Während dieses Altes findet der Vortrag einer Festkantate statt. Die unterzeichnete Urkunde wird sofort auf den südlichen Thurm geschafft und in den Schlußstein niedergelegt. Dann folgt die Ansprache Sr. Majestät des Kaisers und Königs und darauf eine Rede des Oberpräsidenten der Rheinprovinz als Chef der Dombaueverwaltung, eine Rede des Präsidenten des Central-Dombauevereins und die Ueberreichung der Festkrone. Der Dombaumeister erbittet die Allerhöchsten Befehle zur Einfügung des Schlußsteins der Kreuzblume. Auf den Thürmen des Domes werden die Kaiserfanfaren und die Königsfanfaren aufgeführt. Unter dem Donner der Kanonen, dem Läuten aller Glöden der Stadt Köln und dem Singen des Liedes „Nun danket Alle Gott“ durch die Chöre senkt sich der Schlußstein, langsam den Dombau vollendend. Bei der Abfahrt Ihrer Majestäten wird das „Hoch“ auf den Kaiser ausgebracht durch den Oberbürgermeister der Stadt Köln und die Nationalhymne wird angestimmt. Die Abfahrt erfolgt um 5 Uhr 30 Minuten mittels Extrazuges der Rheinischen Eisenbahn.

Aus alter Fehde.

Novelle

von Bernhard Frey.

23)

Wolfgang antwortete nicht sogleich; er sah sich auf das Belustigste überrascht — die Begleitung seines Vaters, der sichtlich auf Nora und ihren Oheim keinen günstigen Eindruck machte, kam ihm äußerst unangenehm — wie aber sich derselben näherte? Er mußte sich selbst sagen, daß seinen Abhänger eine Verhöhnung der älteren Linie nur fernerhin sein konnte. — Er seufzte leise und sagte zögernd:

„Ich weiß nicht bestimmt — in einigen Tagen — Freitag etwa.“

„Gut“, sagen wir Freitag! — Muß Dein Freund uns begleiten?“

„Nein? Er ist zwei Jahre hindurch der verehrte Lehrer der jungen Dame gewesen, er steht ihr als Freund nahe.“

„Hat der alte Baron ihn auch schon gesehen?“

Im Ton dieser Frage vibrierte eine gewisse Aufregung und mit nicht zu verbergender Spannung blickten die Augen des Freiherrn an dem Antlitz des Sohnes.

„Allerdings — es geschah zum ersten Mal kürzlich in einer Gemäldeausstellung; der alte Herr glaubte eine auffallende Ähnlichkeit mit Brandau und einer längst verstorbenen Persönlichkeit zu entdecken — wie ist mir denn? Was es Dir nicht ebenso, als Du Valentin zum ersten Mal vor zwei Jahren sahst?“

Baron Manfred strich sich flüchtig über die Stirn.

„Schon möglich! Ich erinnere mich nicht mehr so genau! — Nannte der alte Westerborn den Namen jener Persönlichkeit?“

„Nein, doch mußte sie ihm nahe gestanden haben, denn er schien seltsam ergriffen.“

Die Finger des Freiherrn drehten in nervöser Unruhe an seinem Bart, dann warf er den Kopf

zurück mit der Miene eines Mannes, der eine unzulose Sorge von sich abzuschütteln bemüht ist.

„Lassen wir das! — Sprich mir lieber von meiner zukünftigen Schwiegertochter — ist sie hübsch?“

Wolfgang rangelte die Stirn.

„Ich muß Dich dringend bitten, Vater, diese Bezeichnung noch nicht auf die junge Dame in Anwendung zu bringen — es ist sehr fraglich, ob sie sie jemals acceptiren wird!“

„Zuviel lebenswürdige Bescheidenheit! Indessen, wie Du willst! Also noch einmal — ist Baroness Westerborn hübsch?“

„Nach meinem Geschmack ist sie mehr als das, doch glaube ich, daß auch in dieser Beziehung unsere Ansichten sehr auseinander gehen!“

„Da meinst Du nun, es kann schon sein! Ihre Mutter war jedenfalls eine hervorragende beauty — ach! — Er warf mit gespitzten Fingern einen Ruf in die Luft, „ein delisches Weib mit unvergleichlichen Formen und dem süßhaft verführerischen Augen, in die ich jemals sah!“

Wolfgang erhob sich.

„Ich höre meinen Freund den Korridor herankommen — gestatte mir, mich zu beurlauben. Was den geschäftlichen Theil unserer Unterredung betrifft, so können wir das Nothwendige wohl im Laufe des heutigen Nachmittags ordnen!“

„Ich sehe ganz zu Deiner Disposition, mon cher!“

Der Baron spitzte die Lippen und begann die Champagnercarle aus Don Juan zu pfeifen.

Wolfgang ergriff Valentins Hand.

„Was ist mit Dir vorgegangen, Paganini? Deine Augen glimmern so eigenthümlich! War Dein Gespräch mit der schönen Leontine aufregend?“

„Ich habe Dich böse Dinge gesagt?“

Valentin schüttelte finster den Kopf.

„Die Unterredung betraf Dich allein — und die Rolle, welche mir von diesem Weibe zugemutet wurde.“

Der Arzt brach in ein bitteres Lachen aus.

„Ach so! Hat man Dir dasselbe Lied gesungen?“

Mein Vater und seine blonde Freundin schienen einander vorzüglich in die Hände zu arbeiten.“

Ich soll mich schleunigt verheirathen und Du sollst mich dazu anfeuern — nicht wahr?“

Valentin nickte.

„Dacht ich doch! Fast könnte ich dem Verhängnis jähren, daß diesen beiden Verbündeten so hülfreich die Wege ebnen, wenn dies Verhängnis mich nicht zugleich beseligte! Ich muß mein Schicksal bald entschieden sehen, diese Ungewissheit foltert mich. Süße Nora! Muß ich es leiden, daß so frivole Augen Dich anstarren, daß so profane Wünsche an Deine liebe Hand geknüpft werden! Und doch! Ich kann es unmöglich hindern, daß mein Vater uns in diesen Tagen nach Westerborn begleitet!“

„Er selbst — wollte?“

„Für meinen Zweck an sich ist ein Entgegenkommen der beiden alten Gegner entschieden erwünscht, und doch streubt sich jede Faser in mir vor einem Zusammenstoß mit ihm in seiner Gegenwart. Mein geliebtes ahnungsloses Mädchen! Schon sehr ich im Geist ihr schmerz Erdrücken, das leise Zucken des andrucksvollen Mundes! Dürfte ich sie jemals küssen, diese süßen Lippen — — welchen Weg nimmst Du, Valentin? Wir müssen uns ja recht wenden!“

Wolfgang hatte, mitten in seinen Liebesphantasien innehaltend, doch rechtzeitig gewahrt, daß die Richtung nach ihren Schlafzimmern wieder einschlugen — Valentin aber, der ruhige, besonnene, kühle Valentin, wußte sich in dem ihm so wohlbekannten Schlosse plötzlich nicht mehr zurechtzufinden.

„Um die Weihnachtszeit sind wir wieder daheim, gewiß! Ein solches Familienfest muß man in seiner Heimath feiern, da hast Du Recht, mein Kind, — meinen Sie nicht auch, liebe Freundin?“

„Ich stimme Ihnen vollkommen bei, Herr Baron! Nora hat überdies allerlei Pläne im Sinn, die sich auf das Fest beziehen!“

Sie bildete heftig mit dem jungen Mädchen hinüber und wurde mit einem verständnisvollen Lächeln begrüßt. Man sah nach geessenen Kaffee gemütlich in der sogenannten Säulenhalle bei einander. Die in edlem weichen Marmor erglänzenden schlanken Säulen traten aus dem tiefrothen Grunde der gepreßten Sammettapete in leuchtender Schönheit hervor, sie hoben die gewölbte, mit prächtvoller

schwerer Stuckatur geschmückte Zimmerdecke leicht empor und standen mit goldverzierten Füßen auf der kunstvollen Arabeskenmosaik des Fußbodens. Nora lehnte in einem der tiefen purpurfarbenen Sessel und kreuzte die kleinen Füße auf einem gleichfarbigen Polster — auch sie war mit einer Handarbeit beschäftigt; es war eine Kinderschürze von derber, dunkelgrauer Leinwand.

„Wie mein Hergenskind heute gar nicht aufpassen?“ fragte der Baron. „Die Luft ist zwar kalt, aber frisch und erquickend, sie würde Dir sehr gut thun.“

„Sobald ich meine Aufgabe fertig gemacht habe, gewiß, Daniel Reinhard, meine Schreden, sollen tüchtig traben!“

Der alte Herr warf einen bewunderungswollen Blick auf die fleißige Arbeiterin und öffnete bereit den Mund zu einem seiner entzückendsten Lobsprüche, als ein warnender, abmahnender Blick Fräulein Seebalds ihn traf. Die gute Dame sah noch immer etwas misstrauisch auf die in jeder Beziehung vortheilhafte Wandlung, welche sich in Leonorens ganzem Wesen vollzogen; sie wagte kaum ihren Sinnen zu trauen, wenn sie die veränderte Tages-einteilung des jungen Mädchens sah, ihren regen Eifer, zu nähen, ihr Interesse für Kunst und Wissenschaften, ihr festes Beharren bei Allem, was sie sich bisher als Ziel vorgekehrt. „Wenn sie nur so bleibt!“ war der tägliche Seufzer der wachsamsten Erzieherin, und sie fürchtete, des Barons über-schwängliches Entzücken könne über kurz oder lang der ernstlichen Metamorphose eine höchst unliebsame Wendung geben.

„Nicht soeben ein Wagen bei uns vor, liebe Seebald?“ Der Daniel horchte angestrengt hinan. „Wollen Sie nicht einmal nachsehen? Man überblickt ja von hier die Auffahrt! — Drei Herren sagen Sie? Wer in aller Welt — — Nora, liebes Kind, willst Du mir die Nase abschneiden?“

Es sah fast so aus; Leonore hatte sich ebenfalls erhoben und einen Blick durch das Fenster geworfen, dabei war ihre rechte Hand, in welcher sie die Schere hielt, in gefährlicher Nähe von der Oheims Gesicht gerathen — jetzt fiel das Scherchen kitzelnd zu Boden, und in unglücklicher Verwirrung bückte sich das junge Mädchen, während

Näthe und Blässe auf ihrem Gesicht um die Herrschaft stritten.
„Der Tausend! Bin ich denn blind oder leide ich an Visionen? Das ist ja — — —“
„Nun da soll doch gleich — — — Was hat denn das zu bedeuten?“
In diesem Augenblick öffnete ein Bedienter die Thür und präsentierte auf silberner Platte drei Visitenkarten.
„Die Herren sind willkommen, — bitte sie her!“ Der alte Herr sagte es mechanisch, während seine Augen immer noch den ungläubig-erstaunten Ausdruck beibehielten. Fräulein Seebald postierte sich an Nora's Seite.
„Wirk Du diesen Zeugen weiblicher Haus- thätigkeit konsequent in der Hand behalten?“ fragte sie erkaunt, auf das Leinwandstück deutend, das Nora, zu einer Kugel zusammengeballt, mit der Linken fest an sich drückte. Wie aufgeregt das junge Mädchen war! Der aufmerksamen Donna machte diese sichtliche Fassungslosigkeit jetzt bei Weitem nicht mehr so viel Sorgen, wie vor einem

Jahr, als sie in dem Jüngling des Pensionats immer noch die Schülerin, das Kind gesehen hatte; beide Bezeichnungen legte sie in Gedanken dem schlanken, schönen Mädchen längst nicht mehr bei, das sonst mit so sicherer Vornehmheit aufzutreten wusste und nur Angesichts des heimlich Geliebten vollständig den Kopf verlor. Es war ja so natürlich!
„Hat es Fräulein Seebald auch lieb, ihren im Stillen grenzenlos bewunderten Liebling sobald schon verlieren zu müssen, so mußte sie sich andererseits sagen, daß das bei einem so schönen, klugen und reichen Mädchen nicht anders zu erwarten sei — mochte sich denn unter ihren Augen Nora's Arbeitsidylle mit dem schönen Arzt abspielen!
Der Diener schlug die Thürflügel langsam zu. — — — Der Zeuge weiblicher Haus- thätigkeit, die kleine graue Rolle, fiel zur Erde. — — — Nora sah nicht das blühende Aufsteigen, das bei ihrem Anblick über das Antlitz des älteren Fräuleins ging, sie sah nicht das strahlend glückliche Lächeln, mit welchem Wolfgang ihr entgegenstrahlte — — — ihre Augen blinzen wie selbstvergessen an der einen Ge- stalt, die sie sich unablässig hierher gewünscht — — — geträumt, die sie erwartet von Tag zu Tag mit unaufhörlich sich steigender Sehnsucht und die nun

im Rahmen der Thür stand — — — endlich, endlich! — — —
„Auf die Gefahr hin, von Ihnen, verehrter Baron Westerbörn, für die verkörperte Caprice ge- halten zu werden, wage ich diesen Besuch.“ Frei- herr von Hochstetten sagte es mit weich modulirter Stimme und eleganter Verbeugung. „Ich habe diese Räume nicht betreten seit dem Begräbniß mei- nes so plötzlich dahingegangenen theuren Freundes, Ihres Bruders Egon, den ich früher oft und gern hier aufsuchte. Wenn ich mir heute die Freiheit nehme, alle Differenzen, welche jemals zwischen Ih- nen und mir bestanden, bei Seite zu lassen und mich Ihnen, der Mensch dem Menschen, in freund- licher Absicht zu nähern, so geschieht dies aus zärt- licher Liebe zu meinem einzigen Kinde, welches sich Ihr gütiges Wohlwollen zu erwerben gewünscht hat, sowie befeelt von dem Wunsche, ein, wenn auch spät erst sich gestaltendes, so doch darum dauern- des, freundschaftliches Verhältniß herbeizu- führen.“
Baron Westerbörn ließ den Redestrom über sich ergehen und verbeugte sich tief und förmlich vor dem ehemaligen Nebenbuhler. Dieser Mann hatte sich offenbar stets bemüht, ihm zu schaden, hatte in Äußerungen der gehässigen Art sein humanes Be- streben verspottet und in den Schmutz niedriger

Berechnung und Gewinnsucht herabgezerrt versucht — er hatte seine Bemühungen erschwert, seine Pläne durchkreuzt wieder und wieder, — nie Mann gegen Mann, sondern aus dem sichern Hinterhalt hervor. Und nun stand er hier, in seinem eigenen Hause ihm gegenüber, mit Blid und Miene freund- lichen Entgegenkommens — was hatte das zu be- deuten?
Der alte Herr richtete sich straff empor und blickte mit seinen ehrlichen, treuerzigen Augen fest in die unklaren des Freiherrn.
„Die Gastfreundschaft ist unter dem Dach dieses Hauses stets hoch und heilig gehalten worden“, sagte er mit tiefer, volltönender Stimme, „ich sah sie von meinem verstorbenen Vater ausüben im er- schöpfendsten Maße, und das Wahren und Hören derselben übertrug sich auch auf seine Söhne. Im Namen dieses alten Westerbörn'schen Gastrechts be- scheide ich den ehemaligen Freund meines Bruders wil- kommen.“
Ein böses Lächeln ließ verflohen über des Frei- herrn schmerzgequälte Züge — er hatte die Zu- rückweisung des von ihm so deutlich betonten „freund- nachbarlichen Verhältnisses“ nur zu gut verstanden.
(Fortsetzung folgt.)

Börsen-Berichte.
Stettin, 13. September. Wetter heiss. Temp. + 16° R. Barom. 23" 2". Wind S.
Weizen loco schwer veräußert, Termine fest, per 1000 Mgr. loco gelb. 192—196, feuchter u. mit Andwuchs 185—180, weis. 195—200, per September-Oktober 193,5—194 bez., per Oktober-November 191,5 bez., per Frühjahr 190—191 bez.
Roggen loco schwer veräußert, Termine fest, per 1000 Mgr. loco mit 180 188, russ. 180—185, per Sep- tember-Oktober 176,5—178,5 bez., per Oktober-November 175 bez., per Frühjahr 170—170,5 bez.
Hafer still, per 1000 Mgr. loco pomm. 142—145, Winterweizen höher, per 1000 Mgr. loco 220—244, per September-Oktober 247 bez., abgel. Anmelde. 245 bez., per Oktober-November 247 bez., per April-Mai 262 Pf.
Rübsöl höher gehalten, per 100 Mgr. ohne Fass bei Meisling 55,5 Pf., per September 55 Pf., per September-Oktober u. per Oktober-November 56,5 Pf., per April-Mai 58,5 Pf.
Spiritus fest, per 10,000 Liter % loco ohne Fass 40,8 bez., per September 60 bez. u. Gd., per Sep- tember-Oktober 56,7 bez. u. Gd., per Oktober-November 54,6 Pf. u. Gd., per November-December 53,8 bez., per Frühjahr 55 bez. u. Gd.
Petroleum per 50 R. loco 10,1—10,2 tr. bez., alte Lance 10,5—10,55 tr. bez.

Todes-Anzeige.
Heute Morgen 7 Uhr verschied nach kurzem Kranken- lager unser hoffnungsvoller Sohn und Bruder, der Kandidat der Philosophie **Julius Malbranc** im 26. Lebensjahr.
Stargard i. Pom., 13. September 1880.
Die Hinterbliebenen.
Beerdigung Donnerstag, den 16. d. M., Nachmittags, vom Trauerhause, Freientwälder Chaussee, aus.

Hauptziehung 15. Septbr. 1880.
a. Loos 7. Klasse 4 1/2 Mark;
Gewinne: 5 prächtige Me- billiare, Pianoforte, Gold- u. Silber- sachen Uhren, Leinwand jeder Art;
b. Loos 4. Klasse 1 Mark, Stett.
Gartenbau-Loose 50 Pf.
u. f. w. (H. Beiträge in Brief- marken zug. 20 Pf. Porto zc.).
Prospecte gratis.
Stettin,
G. A. Kaselow, Frauenstr. 9.

Stettin-Kopenhagen.
Postdyr „Titania“, Capt. Riemle.
Von Stettin jeden Sonntag 1 Uhr Nm.
Von Kopenhagen jeden Mittwoch 8 Uhr Nm.
I. Cajüte Nr. 18, II. Cajüte Nr. 10,50, Dea M. 9.
Hin- und Retour- sowie Rundreise- Billets (30 Tage gültig) zu ermäßigten Preisen am Bord der Titania.
Rad. Christ. Gröbel.
Einsetzen künstl. Zähne, Klobiren, Zahn- schmerzen beseitigen u. bei
J. Preinfalck, H. Domstr. 10 I.
Sprechst. von 8—6.

Freitag, den 8. Oktober,
Mittags 12 Uhr,
Aukt. der
aus meiner
Rambouillet-Vollblutheerde
in öffentlicher Auktion statt.
Cataloge werden auf Wunsch zugesandt.
Ankunft der Eisenbahnzüge in Gr. Tychow aus Neustettin und Belgard 8 Uhr 25 Min. Vormittags. Zur Ankunft des 10-Uhr-Zuges in Belgard steht bei vorübergehender Meldung Fuhrwerk dafolst bereit.
Gr. Tychow, im September 1880.

v. Kleist-Retzow.
Ich beabsichtige meine Biegelei an der Polzin-Gr. Rambirner Chaussee, 1/2 Meile von Polzin gelegen, mit 10 Morgen gutem Acker und 2 Morgen guten Wiesen unter den günstigsten Bedingungen zum 1. April 1881 zu verpachten. Nach Lustige wollen sich baldigst melden, um event. den Acker noch mit Winterfaat bestellen zu können.
Gr. Hammerbach bei Polzin. **Karsten, Gutsbesitzer.**
Ein Haus in der besten Gegend der Stadt Gra- bow a. O., in welchem seit vielen Jahren Material- u. Schank-Geschäft betrieben worden ist, soll krankheits- halber freihändig verkauft werden. Zu erfragen in der Expedition des Stett. Tageblatts, Münchenst. 21.
Ein ländliches Grundstück, zu gewerbl. Anlagen, auch zum Anbau sich eignend, ist zu verkaufen oder zu ver- pachten.
Näheres in Stettin, Falkenwalderstr. 2, 1 Treppe rechts.

Dieses Oel darf in keinem Hause fehlen.
Mit diesem Oel heile ich folgende Krankheiten:

Vom Gesetz geschützt.

Lähmung, Gelenkkrallen, Genickstarre, steifes Genick, Schwerhörigkeit, Ohrenreissen, Ohrensausen, Migräne, Kopfschmerzen, angeschwollene Drüsen bei Kindern wie bei Erwachsenen,

Vom Gesetz geschützt.

Zahnschmerzen rheumatischen Charakters, Magenkrampf, Uebelkeit, Lungenstiche, Wechselfieber, Leibweh, Unterleibskrampf, Kreuzschmerzen, Hexenschuss, rheumatische Augenleiden, Trichinenkrank- heit.

Schützt vor ansteckenden Krankheiten und Epilepsie.

Vom Gesetz geschützt.

Tausende von Heilungen bewirkt.
Atteste werden auf Wunsch gratis und franco zugesandt.

Attest.

Das von Herrn **Carl Arndt** in Bromberg fabrizirte Oel übt einen belebenden und heilen- den Einfluss auf die damit be- handelten Gliedmassen aus und hat ausser seiner Heilwirkung noch den Vortheil, dass es keineswegs im Stande ist, dem menschlichen Organismus irgend einen Schaden zu bereiten.

Dr. Markowski,
Dr. Mossa,
praktische Aerzte,
in
Bromberg.

Attest.

Herr Kaufmann Carl Arndt, Bromberg, übersandte mir in wohlverschlossener Flasche eine grössere Probe des von ihm nach eigener Methode bereiteten Gichtöles, mit dem Ersuchen, dasselbe genau chemisch zu prüfen und mich als Fachmann und Sachverständiger über die Beschaffenheit desselben gutachtlich zu äussern.

Auf Grund des von mir persönlich in meinem analytisch- chemischen Laboratorium ausgeführten chemischen Untersuchung kann ich mich dem Urtheile mehrerer namhafter Doctoren und Chemiker nur anschliessen und bescheinigen, dass dieses Oel aus wirksamen unschädlichen Stoffen besteht, welche in ihrer Zusammensetzung wohl die Eigenschaft haben, rheumatische Leiden zu heben. Ein grosser Theil der Ingredienzien ist schon längst der erwähnten Eigenschaft wegen mit bestem Erfolge in der praktischen Medicin in Anwendung gebracht worden.

Breslau, im Juli 1880.

Der Director
des analytisch-chemischen Laboratoriums und
polytechnischen Instituts,
gez. **Dr. Th. Werner,**
vereideter Chemiker.

Attest.

Das mir von Herrn **Carl Arndt** in Bromberg zur Unter- suchung übergebene Rheumatis- mus-Oel enthält keine der Ge- sundheit nachtheiligen Sub- stanzen und besteht aus Stoffen, von denen bekannt ist, dass sie rheumatischen Leiden wegen ihrer schmerzstillenden Eigen- schaft Linderung verschaffen.

gez. **Dr. Behring.**
Chemisches Laboratorium
in
Bromberg.

Das kleinste Quantum nach ausserhalb als Probe berechne ich mit 3 Mark 85 Pf., das Dutzend Flaschen mit 12 Mark; bei Mehrabnahme Rabatt. Der Betrag wird zuvor eingesandt oder durch Postvorschuss entnommen.

Carl Arndt in Bromberg, Friedrichstr. No. 65,
Kaufmann, Fabrikant und Grosshändler des Gesundheits-Oels.

Kölner Dombau-Lotterie.
Hauptgewinn 75,000 Mark,
ferner:
1 Gewinn a 30,000 Mark, 50 Gewinne a 600 Mark = 30,000 Mark,
1 Gewinn a 15,000 " 100 Gewinne a 300 " = 30,000 "
2 Gewinne a 6000 Mark = 12,000 " 200 Gewinne a 150 " = 30,000 "
5 Gewinne a 3000 " = 15,000 " 1000 Gewinne a 60 " = 60,000 "
12 Gewinne a 1500 " = 18,000 "
und ausserdem Kunstgegenstände im Werthe von 60,000 Mark.
Ziehung am 13. Januar 1881.
Die Gewinnliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.
Loose à 3 Mark 50 Pf. sind zu haben in der Expedition dieser Zeitung, Stettin, Kirchplatz 3.
Die Bestellungen bitten wir recht frühzeitig zu machen, da bei der grossen Nachfrage nach diesen Loose dieselben voraussichtlich bald ganz vergriffen oder doch nur zu sehr theuren Preisen zu haben sein werden.
Ein altes Colonialwaaren-, Cigarren- und Wein- Geschäft in einer verkehrsreichen Stadt und wohlhaben- den Gegend ist mit Grundstücken zu verkaufen, da Inhaber sich vom Geschäft zurückziehen beabsichtigt. Zur Ueber- nahme gehören 18 bis 20,000 M. Rest. beliebigen Art, unter **L. 1. 60** an die Expedition d. Blattes, Kirchplatz 3, zu senden.
1 Schmiede nebst Wohnung ist Oberwiel 21. Juni 1. Januar zu vermiethen. Näh. beim Tischlermeister **Zimmermann** dafolst oder bei dem Baumeister **Heroldt**, Grabowstr. 35.
1 Haus, worin sich eine gangbare Bäckerei befindet, mit Ausrüstung und Stallung, zu verpachten oder zu ver- kaufen. Zu erfragen Breitestr. 61 in d. Restauration.
Mehrere kleine Privat- und Geschäfts- Häuser in der Neu- Mittel-, Alt- und Vorstadt mit herrlichsten Hypotheken und beliebigen Anzahlungen zu verkaufen. — Ein Grundstück, 1/2 Meile von Stettin, in welchem lange Jahre **Mehlschäfterei** betrieben, zu verkaufen. — Ein Grundstück, nahe Stettin, an drei Straßen- fronten gelegen, mit **Garten, Regelhahn, Tanzplatz** zc., sofort billig zu verkaufen ev. auch zu verpachten. — In einer Provinzialstadt, drei Meilen von Stet- tin, mit Dampfschiffahrt u. Eisenbahn, wird 1 **Rom- pagnon** mit 10—15,000 Mark zu einem **Mühlen- grundstück** mit 2 Windmühlen gesucht. — Hässliche große Kellereien, hier am Plage, zu einem feinen Restaurant sofort zu verpachten. — Circa 100,000 Mark werden auf ein großes **Witte** der Stadt be- legenes **Geschäftshaus** gesucht — 9000 Mark sind sofort zur ganz sicheren Hypothek zu vergeben. — Hy- pothekengelder werden sofort auf meine Grundst. untergebracht. **Julius Nicolay**, Radenstr. 2.
Ein altes, im besten Betriebe sich befindendes Re- staurant ist an einen zahlungsfähigen Käufer zu ver- kaufen. **E. M. 9** i. d. Exp. d. Bl., Kirchplatz 3.
Ein Grundstück nahe Stettin,
zur Gärtnerei passend, auf mehrere Jahre zu verpachten. Näheres Brühlstr. 4, 1 Tr. links.

Verlag von G. Guttentag (D. Collin) in Berlin
und Leipzig.
(Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.)

Sieben erschienen:

Lehrbücher

Deutschen Reichsrechtes.

Der Reichs-Civilprozess

von
Dr. Hermann Fitting,
ordentl. Professor der Rechte zu Halle.
Fünfte Auflage.

(Unveränderter Abdruck der vierten neu bearbeiteten
Ausgabe.)
In Seinen gebunden: 8°. 4 Mark 50 Pf.

Der Reichs-Strafprozess

von
Dr. Adolph Doehow,
ordentl. Professor der Rechte zu Halle.
Dritte verbesserte und vermehrte Auflage
In Seinen gebunden: 8°. 4 Mark 50 Pf.

Das Staatsrecht

des
Deutschen Reiches.

von
Dr. Philipp Zorn,

ordentl. Professor der Rechte in Königsberg.
Erster Band: Das Verfassungs- und Militärrecht.
In Seinen gebunden: 8°. 6 Mark.

In diesem Lehrbuche hat sich der Verfasser die Aufgabe gestellt, den so umfangreichen Stoff des Reichsstaatsrechtes in möglichst gedrängter Kürze zur Darstellung zu bringen: der Zweck, welchen er dabei im Auge hatte, war kein politisch-historischer, sondern lediglich ein juristischer; nichtsdestoweniger dürfte gerade dieses Lehrbuch des Staatsrechtes durch die Knappheit und Präcision in der Behandlung des weitläufigen Stoffes auch bei Nichtjuristen hervorragende Beachtung finden. Die constitutionelle Natur unserer modernen Staaten verlangt gerade auf dem Gebiete des Staatsrechtes so vielfach die Mitwirkung von Nichtjuristen, daß Alle, die am staatlichen Leben irgendwie positiven Antheil zu nehmen berufen sind, die Pflicht haben, sich über die Grundzüge des Staatsrechtes zu orientiren. Und dazu dürfte kein Werk mehr geeignet sein, als das vorliegende.

Der zweite Band, welcher sich in Vorbereitung befindet, soll das Verwaltungsrecht im engeren Sinne, das Gerichtsverfassungsrecht, das Finanzrecht und endlich eine umfassende systematische Darstellung der Rechtsbeziehungen des Reiches zu auswärtigen Staaten enthalten.

Das
Deutsche Reichs-Pressrecht,
unter Berücksichtigung der Literatur und der
Rechtsprechung,
insbesondere
des Berliner Ober-Tribunals und Reichsgerichtes.
Systematisch dargestellt
von
Dr. Franz Eduard von Liszt,
ordentl. Professor der Rechte in Gießen.

In Seinen gebunden: 8°. 4 Mark.
Der Verfasser hat schon durch sein vor zwei Jahren erschienenen größeres Lehrbuch des Oesterreichischen Pressrechtes den Beweis geliefert, daß er für diese Materie einer der besten ist. Derselbe war bemüht, sein Thema so zu behandeln, daß demjenigen Leser, den das Werk beanspruchen kann, etwas wirklich Brauchbares geboten werde. Für den Praktiker, mag er Journalist, mag er Rechtsanwalt, Richter oder Staatsanwalt sein oder irgend ein Pressgewerbe betreiben, ist das Werk in erster Linie bestimmt. Gegenüber den bereits vorhandenen systematischen Bearbeitungen des Pressrechtes oder der Kommentare zum Reichspressgesetz hat das vorliegende Buch den Vorzug, daß dessen Verfasser in der Lage war, die Rechtsprechung auf Grund des neuen Gesetzes berücksichtigen zu können, — wogegen jene zu einer Zeit erschienen sind, in welcher es eine Praxis auf Grund dieses Gesetzes noch gar nicht gab.

Fr. Kühner,
Büchsenmacher,
Stettin, Breitestraße 7,
empfiehlt sein großes Lager aller Arten von Gewehren,
aller Sorten Patronen und Jagdgeräthen unter Garantie
zu billigen Preisen.

Champagner-Agentur

zu begeben. Fr. Offerten unter 7 A. postlagernd
Cöln.

3 bis 4000 Chauffeebäume,
birkene und Ahorn, werden gesucht. Offerten nimmt
entgegen bis 20. d. Mts.

E. W. Dobberstein
in Jastram, Westpreußen.

Unter Garantie!!!

werden Uhren sowie Spielwerke zu sehr billigen
Preisen gut reparirt gr. Wollweberstr. 53.
parterre links. Uhrmacher **Brodacz.**

Ein Lagerplatz

für Brennmaterialien zc. ist Deutschestr. 14
zu vermieten. Näheres parterre links.

Deutschestr. 53 2 Et. 1. n. neu nbl. gr. Vorderzim.
nahe d. Gymnasium zu vermieten.

2 Commis und 2 Beurling für Material-Gesch.,
1 Commis, mit der Buchführung vertraut, 1 Commis
für ein Manufaktur-Geschäft, 2 Inspectoren, 1
Rechnungsführer, 1 Amts-Schreiber, 1 Gärtner
u. Landwirthschaften werden per 1. October cr. verlangt
durch **H. Mentzel,** Stettin, gr. Wollweberstraße 6.

Ein junger Mann mit Caution, zur Leitung
eines Geschäftes, sofort gesucht. Besondere Vorkenntnisse
nicht erforderlich. Off. erb. unter **S. S. 450** postl.
Königsberg i/Pr.

Einen tüchtigen Abschendreher

für dauernde Stellung sucht
C. Schettler,
Eisenwerk Wischwill (Distr. Preußen), i. Sept. 1880.

Hypotheken- Gelder in jeder Höhe, kündbar,
jedoch auf 10 bis 20 Jahre fest
oder unkündbar mit Amortisation, erstfällig resp. hinter
Pfandbriefen; sowie Vermittelung des An- u. Verkaufs
von landlichem Grundbesitz durch
Rud. Schumacher, Bank- u. Hypothekengeschäft,
Stettin, gr. Wollweberstraße 47.



THE ST. LOUIS BEEF CANNING CO.

St. Louis, M.O., U.S.A.

liefert anerkannt das **saffigste, schmack- und nahrhafteste amerikanische
Rindspökelfleisch.**

Man verlange beim Einkauf ausdrücklich nur **Corned beef** der
t. Louis Beef Canning Co.

Zu haben in allen feinen Colonial-, Delicatess- und Fleischwaren-Handlungen,
General-Agentur: **Knauth & Co. in Leipzig.**
Vertreter für Stettin: **Theodor Weber & Sohn,** Bollwerk.

Jagd-Gewehre.

Prämiirt: Bromberg 1868, Königsberg i/Pr. 1869, Trier 1875.

Die Gewehrfabrik u. Büchsenmacherei

Jos. Offermann in Köln a/Rh.,

bestehend seit 1701,

empfiehlt bei 14tägiger Probe und jeder Garantie ihr stets wohl assortirtes Lager von einigen Hundert Stück
Leuchtturm-, Centralfeuer- und Percussions-Gewehren. Revolver, Salon-Büchsen zc., sowie sämtliche
Munitions-Artikel u. Jagdgeräthe in größter Auswahl. Preisverzeichnisse unentgeltlich u. franco.

**Mittwoch, den 13. cr., bleibt
unser Geschäft geschlossen.**

Gebrüder Aren,

Breitestraße 33.

Selt 1876

100 Filialen in Deutschland (neue werden stets gern vergeben) und noch
Central-Geschäfte mit eigenen Weinstuben.

Die franz. Weinhandlung



OSWALD NIER
AUX CAVES DE FRANCE

Ist die einzige zur Einführung chemisch untersuchter reiner, ungegypster
französischer Weine in Deutschland, verkauft ihre Originalflaschen von 1/2 und
1/3 Liter mit eigenem Namenssiegel, und ist dieses das alleinige Verzeichnissystem,
welches eine amtliche Untersuchung des Inhaltes garantiert.
Das Publikum sollte daher bei seinen Einkäufen stets und von jedem dieser
Verschlusssysteme verlangen (Metallkapseln, Etiketten u. s. w. gewähren
keine Garantie!), mir somit helfen, die gegypsten, mangelhaft gemachten resp.
fabricirten, s. g. Flaschenreihen Weine aus der Welt zu schaffen.

Preis-Courant.

Garrigues, roth und weiss, etwas herb	1.40	1.50
Charente, mild	1.60	1.70
Plaines du Rhone, roth, mild u. verdauungsfördernd	1.80	1.90
Balsac, weiss, natur-süss	2.10	2.20
Gros, roth und weiss, natur-süss, mild	2.40	2.50
Chateau Bagatelle, roth, kräftig	3.10	3.20
Chateau des deux Tours, roth und weiss	3.60	3.80
Malaga und Madere	4.20	4.40
St. de Frontignan	4.20	4.40
Cognac	4.20	4.40
Essig von Wein	4.00	5.00

Jedes beliebige Quantum wird versandt. Bestellungen werden möglichst prompt
ausgeführt.

Oswald Nier.

Centralgeschäfte in Deutschland:

Berlin, Hauptgeschäft: Wollweberstrasse 43. Reichsstrasse 5.
Filiale: Breslau, Kätzl-Ohle 6. Matthiasstrasse 26.
Stettin, Königsberg i. Pr., Hannover,
Schnitzstrasse 41. Münzstrasse 21. Grosse Packhofstrasse 22.
NR. Bei jedem Einkauf von 20 Litern an erhält der betreffende Käufer
gratis und franco ein Halbjahres-Abonnement auf das Album der Aus-
stellungen, welches in einem fortlaufenden Feuilleton die verschiedenen
Manipulationen der Weinfälscher veröffentlicht.

Filialen:

In Stettin bei Herrn **F. A. Suhr,** Bierverleger, Mönchenstr. 29-30,
früheres Lokal **P. Belly's Weinhandlung.**
„ **Demmin** bei Herrn Kaufmann **Th. Bickermann.**
„ **Massow** bei Herrn Kaufmann **Klütz.**
„ **Greifenhagen a./Oder** bei Herrn Kaufmann **F. Philipp,**
„ **Stolp i./Pomm.** bei Herrn **Magnus Redde,** Wollmarktstr. 12.
„ **Hoehzeit i./N.** bei Herrn Kaufmann **Dannhauer,**
„ **Pyritz** bei Herrn Kaufmann **Gustav Fricke,**
„ **Naugard** bei Herrn Kaufmann **Emil Sonnenburg.**
„ **Greifenberg i. Pomm.** bei Herrn **V. L. Gross.**
„ **Cammin i. Pomm.** bei Herrn **H. L. Voigt.**
„ **Neustettin** bei Kaufmann **Bartel,** Preussischestr. 30.

Depositen- und Spargelder

werden bis auf Weiteres an meiner Kasse ange-
nommen und folgender Weise verzinst:
bei täglicher Kündigung 3 1/2 % p. a.
bei 14tägiger Kündigung 4 % p. a.
bei monatlicher Kündigung 4 1/2 % p. a.
bei 3monatlicher Kündigung 4 1/2 % p. a.
bei 6monatlicher Kündigung 4 1/2 % p. a.

Rob. Th. Schröder, Bankgeschäft,

Stettin, Schützenstraße 32.
Kassenstunden von 9-1 Uhr und 3-6 Uhr.

Aux Caves de France,

Maison Oswald Nier,

Schulzenstrasse 41.

Aleynige Weinhandlung nebst Wein-
stuben zur Einfuhr, garant. reiner angelegter
franz. Natur-Weine u. **Champagner** zu bis
jetzt in Deutschland anbek. billigen Preisen.
Preis-Cour. auf Verlangen gratis.
Neu! Stamm-Frühstück: **Beefsteak,**
Cotelettes, Wiener Schnitzel, gedämpfte
Leber, Klops a la Königsberg,
Kalbsbraten etc. a 55 Pfg., incl. 1/2 Liter
Wein 90 Pfg.

Table d'hote von punkt 1-4 Uhr
a Couvert Mars 1.20. im Abonnement Mark 1.

Heute Menu: Fischsuppe, Kalbleisch
mit Tomaten-Sauce, Wild-Schweinbraten,
Compot und Salat, Sandtorte, Butter u. Käse.
Speisen a la carte zu jeder Tageszeit.

Die neuesten telegraphischen Depeschas
von **S. Salomon** liegen bei mir auf.

Thalia-Theater.

Dienstag, den 14. September 1880:

Große Extra-Vorstellung.

Anfang 7 1/2 Uhr. Entree 50 Pf. Logen 1 Mark.

Mittwoch, den 15. September:

Abschieds-Benefiz für den Komiker Martin Frank.

O. Reetz.

Eisenbahn-Fahrplan.

Berliner Bahnhof.

Abgang der Züge von Stettin nach:

Stargard, Colberg, Danzig, Kreuz	Personenzug	5 U. 50 M. Mitt.
Angermünde, Eberswalde, Berlin	Personenzug	6 U. 40 M. Mitt.
Pasewalk, Swinemünde, Stralsund, Wolgast, Prenzlau, Stralsburg, Rostock, Hamburg	Personenzug	6 U. 45 M. Mitt.
Angermünde, Eberswalde, Berlin	Schnellzug	8 U. 55 M. Mitt.
Stargard, Kreuz, Breslau	Personenzug	9 U. 42 M. Mitt.
Pasewalk, Swinemünde, Stralsund, Wolgast, Prenzlau, Stralsburg, Rostock, Schwerin, Albed, Ham- burg	Schnellzug	10 U. 50 M. Mitt.
Stargard, Colberg, Danzig	Kourierzug	11 U. 11 M. Mitt.
Angermünde, Schwedt, Eberswalde, Frankfurt a/D., Berlin	Personenzug	12 U. — M. Mitt.
Damm	Personenzug	2 U. 1 M. Mitt.
Angermünde, Eberswalde, Berlin	Kourierzug	3 U. 35 M. Mitt.
Pasewalk, Stralsburg, Rostock, Schwerin	Personenzug	4 U. 12 M. Mitt.
Stargard, Colberg, Stolz	Personenzug	5 U. 1 M. Mitt.
Angermünde, Schwedt, Eberswalde, Frankfurt a/D., Berlin	Personenzug	5 U. 30 M. Mitt.
Stargard, Kreuz, Breslau	Schnellzug	7 U. 40 M. Mitt.
Pasewalk, Stralsund, Swinemünde, Wolgast, Prenzlau	Personenzug	7 U. 50 M. Mitt.
Stargard	Gem. Zug	10 U. 50 M. Mitt.
Angermünde, Eberswalde, Berlin	Gem. Zug	11 U. — M. Mitt.

Ankunft der Züge in Stettin von:

Berlin, Eberswalde, Angermünde	Gemischter Zug	4 U. 16 M. Mitt.
Stargard	Gemischter Zug	6 U. 25 M. Mitt.
Stargard, Kreuz, Breslau	Schnellzug	8 U. 18 M. Mitt.
Stralsund, Swinemünde, Wolgast, Pasewalk	Personenzug	9 U. 13 M. Mitt.
Berlin, Eberswalde, Angermünde, Schwedt	Personenzug	9 U. 32 M. Mitt.
Berlin, Eberswalde, Angermünde, Frankfurt a/D.	Kourierzug	11 U. 4 M. Mitt.
Stolz, Colberg, Stargard	Personenzug	11 U. 21 M. Mitt.
Schwerin, Rostock, Stralsburg, Prenzlau, Pasewalk	Personenzug	12 U. 56 M. Mitt.
Damm	Personenzug	3 U. 7 M. Mitt.
Danzig, Colberg, Stargard	Kourierzug	3 U. 23 M. Mitt.
Hamburg, Rostock, Stralsburg, Stralsund, Wolgast, Swine- münde, Pasewalk	Schnellzug	4 U. 12 M. Mitt.
Berlin, Eberswalde, Frankfurt a/D.	Personenzug	4 U. 46 M. Mitt.
Angermünde, Schwedt	Personenzug	5 U. 13 M. Mitt.
Stargard, Kreuz, Breslau	Personenzug	5 U. 13 M. Mitt.
Berlin, Eberswalde, Angermünde	Schnellzug	7 U. 29 M. Mitt.
Danzig, Colberg, Stargard, Kreuz	Personenzug	9 U. 45 M. Mitt.
Hamburg, Rostock, Stralsburg, Stralsund, Swinemünde, Wol- gast, Pasewalk	Personenzug	10 U. 21 M. Mitt.
Berlin, Eberswalde, Angermünde, Frankfurt a/D.	Personenzug	10 U. 42 M. Mitt.

Berliner Bahnhof.

Abgang der Züge von Stettin nach:

Güstrow, Breslau	Personenzug	6 U. 45 M. Mitt.
Güstrow, Neppen	Gemischter Zug	10 U. 40 M. Mitt.
Güstrow, Breslau	Schnellzug	2 U. 15 M. Mitt.
Güstrow	Gemischter Zug	5 U. 40 M. Mitt.
Ankunft der Züge in Stettin von:		
Güstrow	Gemischter Zug	9 U. 25 M. Mitt.
Neppen, Güstrow	Gemischter Zug	4 U. 2 M. Mitt.
Breslau, Güstrow	Personenzug	6 U. 20 M. Mitt.
Breslau, Güstrow	Schnellzug	11 U. 30 M. Mitt.

NB. Mit den Kourierzügen werden nur Reisende in
erster und zweiter, mit den Schnellzügen in erster, zweiter
und dritter, dagegen mit den Personenzügen und gemischten
Zügen in allen vier Wagenklassen befördert.